

Die Aenderungen des handschriftlichen Textes bestehen in Umstellung des Satzes: 'nisi — fiant res' mit Aenderung des 'nisi' zu 'aut si'; 'inepto lusu' statt 'inepto luxu' wegen des Gegensatzes zu 'moralis gravitate' (der Ausdruck nach Ovid. Trist. II, 223 'lusibus ineptis'); ferner 'ex malefactis' statt 'et malefactis', 'vulganda sint' statt 'vulganda sunt', endlich der Ausscheidung von 'sed silentio' und Verbindung mit 'benedicetur (deus in Sion)' zur biblischen Sentenz.

Um ein deutliches Bild von der Gestalt des Textes in der Hs. zu geben, setze ich das Folgende nach einer Photographie her.

Pist.	Hs.
Quod praeterit, in promptu est; quicquid autem futurum est, non est in praenotione. Qua re atque spe adductus; scribere volui ad communem utilitatem legentium, quod audientibus esset iucundum. Nam si . . .	. . . , quod praeterit in promptu est . . . (Lücke von ca. 35 Buchstaben) . . . Quare atque spe adductus . . . (Lücke von ca. 20 Buchstaben) . . . et ad communem utilitatem legendam . . . (Lücke von ca. 15 Buchstaben) . . . Nam si . . .

Statt 'praeterit' ist hier 'praeteriit' (die 'Vergangenheit') zu schreiben (Cicero, Cato maior c. 69: 'Cum enim id advenit, tum illud, quod praeteriit, effluxit; tantum remanet, quod virtute et recte factis consecutus sis; horae quidem cedunt et dies et menses et anni; nec praeteritum tempus umquam revertitur, nec, quid sequatur, sciri potest'; vgl. bei Wipo: 'quicquid autem futurum est, non est in praenotione').

Ferner ist der Satz 'quod audientibus esset iucundum' zu beseitigen. Wipo mag zuerst so geschrieben haben; weil die Wendung aber in keiner Weise seinem Ziele: 'boni incitantur ad virtutes, mali corriguntur' entspricht, so ersetzte er ihn durch das zum Vorhergesagten besser passende 'ad communem (sc. bonorum et malorum) utilitatem legentium' ('ad communem utilitatem' Cic. de off. I, 16, 52).

Der nächste Satz bietet nicht, was man erwartet; zwei Sätze sind in der Ueberlieferung durch einander geraten, und die eben angeführte Doppelaufgabe ist dadurch verwischt:

Pist.	Hs.
Nam si quid in his, quod inhonestum afferatur, in	Nam si quid in his, quod honestum sit . . . (Lücke